

## **Terms & Conditions - "Hermès 10-Times Bonus Points and Rewards Redemption"**

### **「Hermès 10 倍會員積分及獎賞換領」推廣活動條款及細則**

1. Intended members shall enjoy 10-time bonus points upon electronic spending at Hermès (Shop G106 & 205) in Harbour City from 7<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> December 2020. Bonus points consist of whole number only. If the 10-timed bonus points contain decimals (eg 100.8, 80.2), then the bonus points will be rounded down to the whole number before decimal (eg: 100.8 points become 100 points; 80.2 points become 80 points).

2020 年 12 月 7 至 31 日期間，特選 VIC Club 會員於 Hermès 海港城店 (舖號 G106 及 205) 之任何電子貨幣消費可享 10 倍會員積分。如 10 倍後之會員積分為非整數 (例:100.8, 80.2)，將以小數點前之個位計算 (例: 100.8 分為 100 分，80.2 分為 80 分)。

2. This promotion is strictly limited to the intended VIC Club members. Redemption must be done within 14 days since 'date of issuance'. Sales transactions and reward redemption must fall within the promotion period. Designated eDM, members' own membership card, 'valid receipts' (Please refer to no.5 of Terms & Conditions) and corresponding electronic payment slips upon purchases of designated spending amount must be presented in person at designated VIC counters during promotion period for redemptions.

此推廣活動只限特選 VIC Club 會員換領。獎賞換領需於發單日起計 14 天內完成，相關之消費及獎賞換領則必須於推廣期內進行，逾期無效。合資格的 VIC Club 會員必須出示此電郵並攜同其有效會員卡及消費滿指定金額之「有效單據」(請參閱本條款及細則第 5 項) 和指定電子貨幣之付款單據，於推廣期內親臨指定 VIC Club 櫃檯登記消費單據及換領獎賞，並不可委託他人換領。

3. 'Valid receipts' refer to valid original computer printed receipts from Harbour City outlets. Designated electronic payments include credit card, debit card, EPS, Alipay, Apple Pay, Android Pay, Samsung Pay, WeChat Pay, Google Pay and BOC Pay. Any hand-written, re-printed, photocopied, altered or damaged, unaccepted or voided original merchant printed invoices / receipts and receipts for Harbour City Bazaar, Octopus top-up value, payment of bank fees, membership fees, bill payments, and/or any cash payments, any deposit payments (including electronic payments) for the purchase of or payments made with coupons, gift cards, cash vouchers or merchants' stored value cards, online purchase will not be accepted.

「有效單據」指海港城商戶之機印發票正本。指定電子貨幣包括信用卡、扣賬卡、易辦事卡、支付寶、Apple Pay、Andriod Pay、Samsung Pay、WeChat Pay、Google Pay / BOC Pay。手寫、重印、複印、經塗改或損毀、顯示交易不接受之商戶機印發票 / 收據正本、八達通增值、銀行費用、會籍費用、繳付帳單、以現金付款、購買及/或使用優惠券、禮物卡、現金禮券或商戶儲值卡付款的消費 (包括電子貨幣消費)、網上購物之

任何消費恕不接受。同時，有關分期付款之簽賬，只將以第一個月之付款金額作計算參加此推廣之用。

4. For spending by Alipay / Apple Pay / Android Pay / Samsung Pay / Wechat Pay/ Google Pay / BOC Pay, members are required to present corresponding payment records and the device account number shown on his/her own mobile device and the correlated credit card for verification purpose.

如使用 Apple Pay / Android Pay/ Samsung pay/ 支付寶/ WeChat Pay/ Google Pay / BOC Pay，會員必須出示有關電子貨幣的原件以核對資料及會員本人電話內顯示的相關簽賬記錄及裝置帳戶號碼作核對之用。

5. Eligible VIC Club Member must undertake that all the receipts presented for reward redemption are genuine. Harbour City Estates Limited reserves the right to recall the rewards given out at its sole determination if receipts are found invalid or there are any errors during the receipt verification process.

VIC Club 會員必須保證其發票/單據之真確性。如海港城置業有限公司發現任何非有效之發票/單據，或會員之發票被發現於換領獎賞期間不真確，海港城保留要求會員歸還相關獎賞之權利。

6. Staff of Harbour City retail tenants and F&B outlets are NOT eligible to participate in this promotion.

海港城內所有零售商戶及餐廳食肆員工不得參與是次推廣活動，以示公允。